

(藍) (烟) (通) (輪) (船) (公) (司) (廣) (告)

◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 廠 蘭 固 與 亞 晏 詩 ▶

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最爲利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已爲華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啓事

現接消息據稱僑加華人於移民入加例等作
一條今日起改凡僑加華人由坎回國從掛號
出口之日更於兩年期內隨時可復回
本境免納稅金此佈
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雪
城兩埠並新坑各魚塢請到來弟處寫車紙船
票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域埠開往香港船期
▲船名
船期

斜路比利士	一月廿七号
千打利士	二月十七号
砵地羅利士	三月十七

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人
▲域埠均安號 馬進
▲雲埠均安棧 馬駿
同啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria

雲 合 生 號 華 焯

HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧爲荷

▲本號喊線矢磨六千貳百五十八號

司理人 鄭厚福 謹啓

▲茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅五期捐款開列

甄永鐸	李應敦	趙乙藜	趙乾輝	黃業賢	黃基
黃立勛	李長槐	李長迪	曾傳信	以上每	五十元
劉茂勳	余中煦	林德平	甄應瑞	陳賢賞	梁愼
以上每	二十元	黃朝偉	朱廷昌	趙灼和	何
以上每	十元	陳明鑑	陳昌順	李奕礎	甄洪
麥崇進	馮昆纘	李長培	以上各	五元	
雷震打	麥裘旭	五拾元	麥溥昭	五元	余堯中
坎問頓	李祜南	五元	李雲錦	五元	彭榮鏡
					五元

林舉和 林舉良 各五元
哥詠陳洪沽廿元 溫地辟余仲賢 元 雷索伍時榛廿元
已上卅八柱共收得銀八百卅五元
另滿地可堪來銀二千八百五十五元
各埠未及登載者五十五元

是月共收得銀三千七百三十五元
接升四期札存銀二十三萬七千六百五十五元
連上共收得銀二十四萬一千三百九十元
前共支出銀一十五萬柒千四百七

十五元七毫四仙
除支實存銀八萬三千九百零四元二毛六先

十二月十日 城多利寶路銀行附貯部佈告

[illegible]

中華自由客

車行李快車
公司廣告

蒙各界諸君惠顧不
始以來馳名久矣向
勝銘感茲大加改良
現置波璃新式客
車無論天氣寒冷雨
雪紛飛坐車儼然居
家一般特別妥當快

捷並有行李快車
 車來往客商行李尤
 爲迅速誠僑界旅行
 中之利便也同胞留
 心祈爲注意不拘日
 夜隨時應命車站在
 北京樓下即三盛連
 記靴舖門口是也
 喊喚失慶四三八五
 吳副華 吳兆祥啓
 Chinese Taxi
 & Express Co.
 Phone Jay 4936
 1 Pender St. W.
 Vancouver, B.C.

諸君光顧取價從廉
 按酒香美書信銀兩
 上好貨物坑上各物
 凡一色俱備價目
 蘇海什貨價目
 山南糖酒
 動動牛丁錢
 本號辦於

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B. C.

洪豐興當代
 久蒙梓里
 生知日見
 此真誠者
 留心光顧

域英
 多昌
 利隆
 司事人
 李進

▲廣濟堂廣告 講線矢磨三六二七 本堂主人告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號寶丹丸散發售兼聘有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取辦所照下列西字付來定從速付

●跌打吊傷止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不願見其禍端何正
業偶爾失慎或跌傷腰傷提傷初時不以為意宜料無妨稍養
無從消滅或曾服藥劑未得奮除以致腫結日深每遇天陰落
雨疼痛即發時痛時止若不急為調治寒濕的患野身久保殘
打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料炮製加以下草藥汁與酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗奉教如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

●跌打散瘀止痛藥水 每樽凡

汪生堂寶

如過跌打腫痛無血者即服此藥水極痛處用藥水塗之
力按擦亦不可因力太猛每日擦三次有無腫痛止痛金愈
若跌打刀傷血流如注者急用棉布拭去此藥水敷在患處立
即止血不可除者此棉布每日二次將此藥水淋滴於布上更緊
生肌金愈若傷風感冒及久遠跌打瘀血未清而面黃肌瘦
塞於血道每遇天陰將兩痛腫發者宜用滾水知白此藥水
以毛巾浸透敷於患處一俟面黃使其藥味由此而入攻之舊
病從此而消也

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

補腎
身膏
要試
藥之

參茸三鞭補腎丸 每樽五元

夫國以民為本人以壽為先若何人具有強固之熱誠必無
魄之雄壯欲長其壽首當固其腎腎為命門之所繫正人身
之首一機也腎固則體強強運籌帷幄延年益壽大腎
不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生復患何堪設本
醫生有鑒於此為利濟倫胞起見特為精心研究製造此丸
寒不燥熱性如平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛且
鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後遺瀉腰酸
勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男
婦均皆合用有病服之其病即失無病服之能壯陽補腎益精
固神健筋骨腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補
活命之金丹也

内

新統曹
承方外

與醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各處或有
說年積癰腫醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入
僻路遙遠隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信
內并列住址邇來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠長臣街門
牌七百二十六號

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺脾肝腎開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人身君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉

▲治症列左

恍惚無定	精神不爽	夜夢奇怪	心跳怔忡	睡中驚悸
胆怯心慌	每失常性	癱呆形狀	目睛無力	視物帶朦
日間眼倦	夜不安床	憂慮太多	思想無窮	面無血色
夜不安床	憂慮太多	常口口口	常口口口	常口口口

頭髮枯黃 四肢凍冷 血瘡如風 骨少言性 筋骨作痛

神效脚腫丸 每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀選上藥製煉爲丸每日服藥服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔症全奎藥 每盒價銀十員

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘰粒爲外痔旋而漸生漸入變成肉痔菌管番花穿腸漏等症經年屢月不愈可不用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶來其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍之下至脚板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正俯寢食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其止痛消腫遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未歪加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯斯過膝感謝銘銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如健弟知先生內科學問擅述歧黃眼見他在同樓收回鄧錦之喪死而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生功德有述冠蓋流之妙感慕深恩銘諸五內用表敬忱並願世之愚者知津而問焉

寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啟